

<b>Zeitschrift:</b>	Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen
<b>Band:</b>	75 (1984)
<b>Heft:</b>	13

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

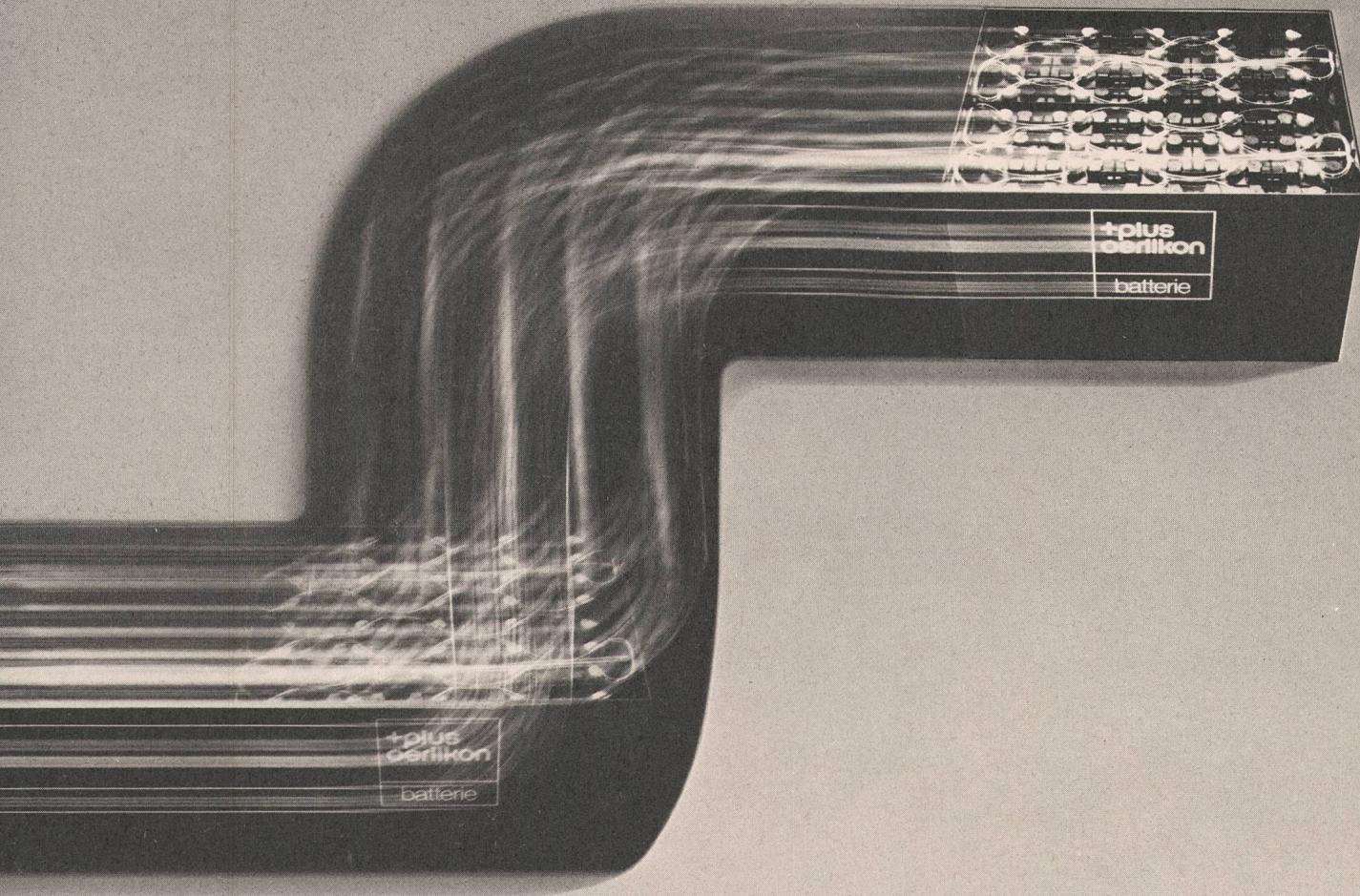
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Fahr-Strom.



**A**ntriebsbatterien von +plus oerlikon sind zum Fahren gemacht und nicht zum Warten. Das heisst: Mit dem neuen Konzept haben wir die Wartung von Antriebsbatterien entscheidend vereinfacht und die Lebensdauer verlängert. Zum neuen Konzept von +plus oerlikon gehören: Modernste Batterie-Technologie, ein neuzeitliches Wassernachfüllsystem und technisch hochwertiges Ladegerät. Fahren Sie mit uns, dann müssen Sie weniger warten.



**Accumulatoren-Fabrik Oerlikon**  
8050 Zürich  
Tel. 01 311 84 84

Nordwestschweiz:  
Plus AG  
4147 Aesch BL  
Tel. 061 72 36 36

Westschweiz:  
Fabrique d'Accumulateurs Oerlikon  
1001 Lausanne  
Tel. 021 26 26 62

**+plus**  
oerlikon

Überlegen in Leistung und Technik.



Der neue Kleinentfeuchter von Krüger...

## ...vielleicht ein gutes Geschäft für Sie!

Der AIRSEC-Kleinentfeuchter, speziell für Feuchtigkeitsprobleme im Wohnbereich

Für den Wiederverkauf suchen wir Elektro- und Sanitär-Fachgeschäfte in der ganzen Schweiz. Rufen Sie einfach an, wir kommen mit einem Mustergerät vorbei!

**Krüger + Co**

9113 Degersheim  
Telefon 071/54 15 44

**KRÜGER**

## LISOLIT® Industrieböden

- fugenlos, gleitsicher, staubfrei
- hygienisch und beständig gegen aggressive Medien

Verlangen Sie unsere Referenzen. Unsere Kunden geben Ihnen gerne Auskunft.

**LISOLIT-Industrieböden, Gebr. Liechti**  
Mühlestr. 4, 3123 Belp, Tel. 031/81 44 11

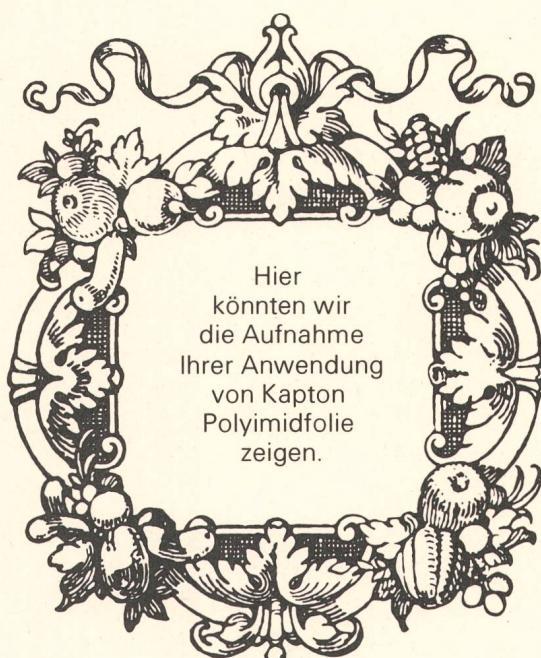
## LISOLIT®

Wer nicht wirbt,  
der stirbt } - eine harte Wahrheit!

Bulletin SEV/VSE-Leser sind  
hoch qualifiziert und kompetent  
(91% der Leser haben Einfluss auf  
Beschaffungsentscheide)

Hier zahlt sich Werbung direkt aus!

Wachendorf AG, Technischer Grosshandel, 4002 Basel, Tel. 061-42 90 90



## Kapton® Polyimidfolie

die hochtemperatur-beständige trans-parente Kunststoff-folie. Einsetzbar im Temperaturbereich -269° bis +400°C. Dimensionsstabil, kein Schmelzpunkt, flammwidrig, heissiegelfähig, strahlungsbeständig, löt-fest, resistent gegen organische Lösungs-mittel.

\* Du Pont's eingetragenes Warenzeichen

### Einsatzgebiete:

Ummantelungen, Nut- und Phasenisolierungen, Lagenisolierungen, Heizelemente, Klebebänder, Laminat für flexible gedruckte Schaltungen, Tonbänder, Antriebsbänder, Transportbänder, Membranen für Sensoren, Membranen für Gasmaskenfilter, Trennfolie für elektronische Bauteile, Unterlagscheiben, gasfeste Dichtungen, Behälter für flüssigen Wasserstoff, Blutplasma-beutel, Tiefkühlbeutel Unterlagen für Bügeleisen, und ...

...Ihre neue Anwendung.

# Wachendorf



Flughafen-Immobilien-Gesellschaft

Günstig abzugeben, in gutem Zustand aus demontierter Anlage:

#### Leistungsschalter «Sace»

16 Typ FUSOL FZ	250/200 NA	200 A
1 Typ FUSOL FZ	160/100 NA	100 A
3 Typ FUSOL FZ	630/400 NA	400 A
8 Typ FUSOL FZ	630/500 NA	500 A

#### Leistungsschalter «Brown Boveri»

1 Typ GB 6 w 31	50 000 A	NA	2000 A
3 Typ GB 6 nc 3 w	50 000 A	NA	2000 A

#### Hochspannungsschalter

11 Typ DB 20 m, 500 MVA, 1000 A, 20 KV,  
14-16 atü

Anfragen an:

Flughafen-Immobilien-Gesellschaft  
8058 Zürich-Flughafen

Telefon 01/816 22 11, intern 23 49

86% der Leser des

#### Bulletin SEV/VSE

sind Elektroingenieure ETHZ/  
EPFL oder HTL

91% der Leser haben Einfluss auf Einkaufsentscheide

*Hier fällt Ihre Werbebotschaft bestimmt auf fruchtbaren Boden!*

#### Bulletin SEV/VSE

Kompetent für die gesamte  
Elektrotechnik und Elektronik

Die Anzeigenverwaltung berät Sie gerne  
Telefon 01/207 86 32

#### Stellenangebote



Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

#### Elektrozeichner oder techn. Angestellten

für die Projektierung von

- Netzanlagen
- Transformatorenstationen
- Leitungen

#### Wir bieten:

- interessante, vielseitige und selbständige Tätigkeit
- zeitgemäße Anstellungsbedingungen mit guten Sozialeistungen

Wenn Sie sich für dieses Arbeitsgebiet interessieren, bitten wir Sie um Ihre schriftliche Bewerbung mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Lohnanspruch.

Für telefonische Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. (Tel. 086 / 2 26 26)

**Elektrizitätswerk Bündner Oberland AG  
7130 Ilanz**

160

#### Gemeinde Pfäffikon ZH

Bei der Politischen Gemeinde Pfäffikon ist der Posten des

#### Betriebsleiters der Gemeindewerke

neu zu besetzen.

#### Aufgabenbereich:

- selbständige Führung der Gemeindewerke in personaler und fachlicher Hinsicht
- Bau und Betrieb von Hoch- und Niederspannungs-Verteilanlagen (ohne eigene Hausinstallationsabteilung), öffentlichen Straßenbeleuchtungen und Kabelfernsehanlagen
- Bau und Unterhalt der Wasserversorgungsanlagen

#### Anforderungen:

- eidg. Meisterdiplom als Elektroinstallateur, evtl. abgeschlossenes Studium als Elektroingenieur HTL (Starkstrom) oder gleichwertige Ausbildung
- Fähigkeit zur Personalführung und Arbeitsorganisation
- Verhandlungsgeschick

#### Wir bieten:

- interessante Dauerstelle mit weitgehend selbständiger Arbeit, zeitgemäße Anstellungsbedingungen und Entlohnung sowie gute Sozialeistungen
- Stellenantritt nach Vereinbarung; jedoch ist ein rasch möglicher Eintritt erwünscht

Auskünfte erteilt der Werkvorstand, Gemeinderat Hans Zbinden, Tel. 950 19 31.

Bewerbungen sind mit den üblichen Unterlagen und einer Handschriftprobe bis zum 16. Juli 1984 an den Gemeinderat Pfäffikon, 8330 Pfäffikon, zu richten.

**Der Gemeinderat**

150

# REISHAUER

Wir sind ein dynamisches, mittelgrosses Unternehmen der Werkzeugmaschinenbranche. Unsere Produkte, Ge- winde- und Zahnradschleifmaschinen, werden weltweit für höchste Anforderungen eingesetzt. Für unsere Abteilung elektrische Antriebe und Steuerungen suchen wir einen

## Elektroingenieur HTL

Das Aufgabengebiet umfasst u. a.:

- Erstellen von Schemata für Seriemaschinen und Sonderausführungen
- Konstruktion und Auslegung von Schaltschränken, Bedienungseinheiten sowie das Festlegen anspruchsvoller Maschineninstallationen nach den heute üblichen Vorschriften bzw. Lastenheften
- Erstellen von Arbeitsunterlagen für AVOR und Werkstatt
- Unterstützung bei der Inbetriebnahme von Baugruppen und Maschinen
- Fehleranalyse bei Auftreten von Störungen an der Elektroausrüstung
- Programm erstellen in der Mikroprozessorsprache PLM. Die Einarbeitung in diese Sprache wird bei Eignung von der Firma geboten.

Haben Sie Erfahrungen auf dem Sektor Maschinensteuerungen und Herstellung nach kundenspezifischen Aufträgen, dann bitten wir Sie, schriftlich oder telefonisch mit unserer Personalabteilung in Kontakt zu treten.

**Reishauer AG, Industriestr. 36, 8304 Wallisellen**  
Telefon 01 / 832 2211

52

# BRUGG

Mit unseren Know-how-intensiven Hochspannungskabeln sind wir in der Schweiz sehr erfolgreich. Vermehrt sind aber auch anspruchsvolle Kabelprojekte im Ausland zielgerichtet durchzuziehen. Wir schaffen daher die neue Funktion eines

## Projektleiter Export

der die umfassende Abwicklung von Exportaufträgen an die Hand nimmt. Arbeitsort ist Brugg, gelegentliche Auslandreisen sind nötig. Als

## Elektroingenieur ETH

mit vertieften Kenntnissen der Starkstromtechnik und Energieverteilung, deutscher Muttersprache und guten Englisch-/Französischkenntnissen, mit Sinn für Teamarbeit und der Initiative, Flexibilität und Zähigkeit, auch unter erschwerten Bedingungen des Auslandes erfolgreich zu bleiben, erfüllen Sie die wichtigsten Anforderungen dieser sehr selbständigen Stelle.

Bei einem Gespräch in Brugg klären wir gerne die Details. Ihre Unterlagen richten Sie bitte an unseren Personalchef Hans Hurter. Wir freuen uns darauf.

56

Kabelwerke Brugg AG · 5200 Brugg  
Telefon 056 411151

## AG FÜR PERSONALBERATUNG ZÜRICH

## TESSIN

Im Auftrage eines etablierten technischen Dienstleistungsunternehmens, dessen Aktivitäten im Bereich Kraftwerk-/Tunnelbau, Signali-sations-, Fernmelde-, Steuerungs-, Hausinstal-lations- und Alternativenergie-Technik liegen, suchen wir einen

## Elektroingenieur ETH/EPFL

Es handelt sich um eine verantwortungsvolle Funktion, welche vom Stelleninhaber berufliche Polyvalenz und Erfahrung im Engineering (Projektierungs-, Submissions-, Vertrags- und Abrechnungswesen, Ausführungsüberwachung, technische Kundenberatung, Koordination mit internen Fachabteilungen und Zulieferanten usw.) sowie Bereitschaft zu gelegentlichen Auslandaufenthalten verlangt.

Ein im Idealalter von 27 bis 32 Jahren stehender Ingenieur mit Industrie- oder Beratungspraxis kann sich bei unserem Kunden eine gut dotierte Lebensstellung aufbauen. Interessenten bitten wir zwecks gegenseitiger Absprache von Detailfragen, schriftlich oder telefonisch mit uns Verbindung aufzunehmen. Wir sichern volle Discretion zu.

## AG FÜR PERSONALBERATUNG ZÜRICH

TALSTRASSE 20

8001 ZURICH

TEL. 01 221 36 56

**Wenn Sie einen  
qualifizierten Fachmann suchen:**

Inserieren Sie mit Vorteil im

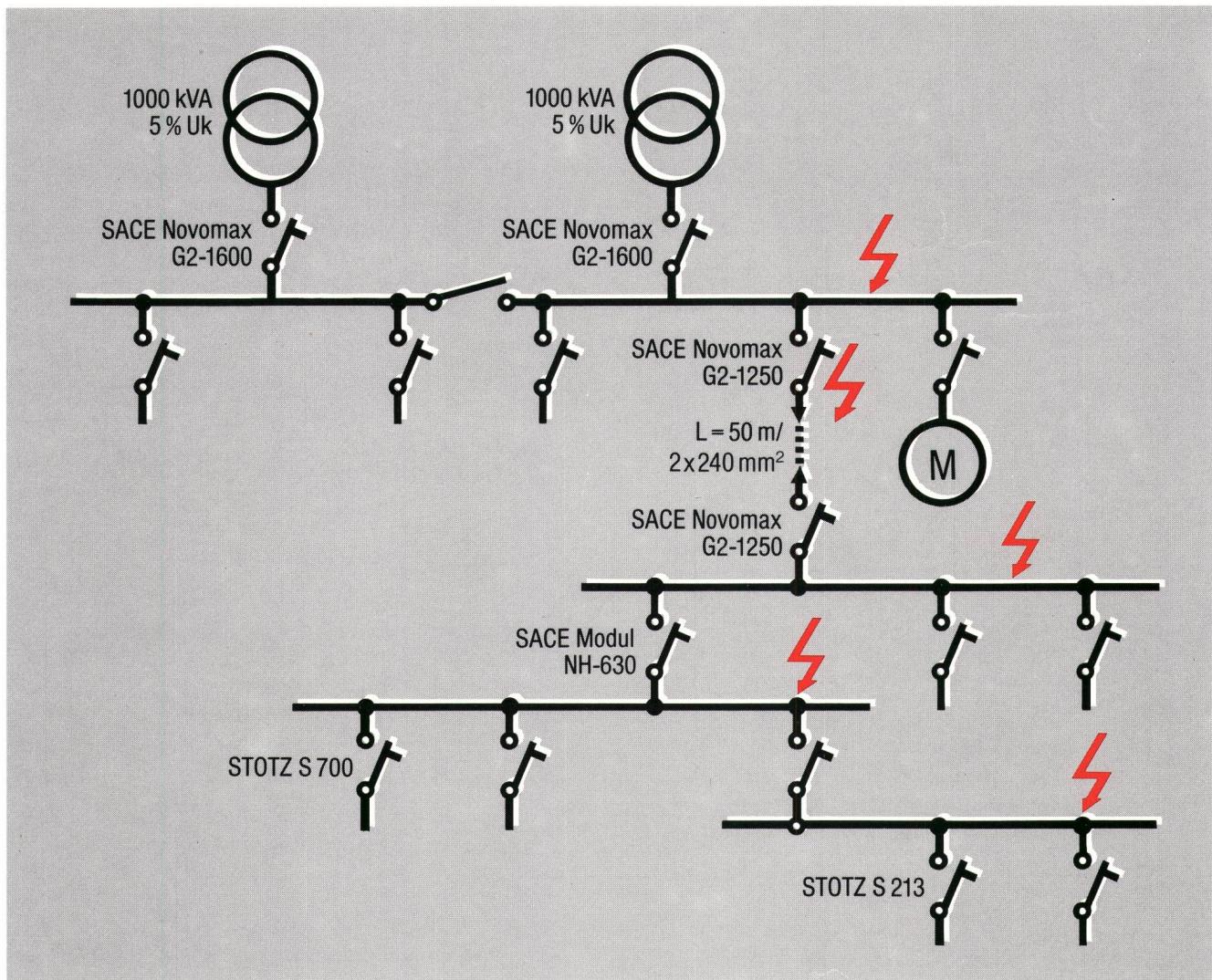
## Bulletin SEV/VSE

Mit einem Stelleninserat erreichen Sie über 24 900 Elektroingenieure ETH und HTL.

Inseratenschluss: 2 Wochen vor Erscheinen

Die Anzeigenverwaltung berät Sie gerne  
Telefon 01 / 207 86 34

# Vom Trafo zum Verbraucher.



Jetzt ist unser Niederspannungs-Schaltgeräte-Programm für **sicherungslose Verteilanlagen** vollständig. Die SACE-Leistungsschalter und die STOTZ-Sicherungsautomaten decken alle Ihre Bedürfnisse ab – von der Hauptverteilung bis zur Hausinstallation.

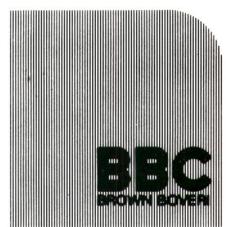
Über die Produktvorteile sagen die folgenden Stichworte alles: sicherungslos, selektiv, sicher.

Auch unsere Beratung ist umfassend. Die Verkaufingenieure stehen Ihnen für alle Detailfragen und die Lösung Ihrer Probleme zur Verfügung. Rufen Sie uns an.

**NEU** bei BBC Normelec  
SACE-Leistungsschalter

BBC Aktiengesellschaft  
Brown, Boveri & Cie.

BBC Normelec  
Riedstrasse 6  
8953 Dietikon  
Telefon 01/743 4111



811 E

# sprecher- schuh

Sprecher + Schuh AG  
Mittelspannungsanlagen  
CH-5034 Suhr  
Telefon 064 331313  
Telex 982120 ssm ch

## Niederspannungs- Verteilungen mit ausziehbaren Baueinheiten

ein neues System von  
Sprecher + Schuh mit

- kompaktem Aufbau
- hoher Betriebssicherheit
- optimalem Personenschutz
- ausgezeichneter Bedien- und Servicefreundlichkeit durch konsequente Trennung von Sammelschienen-, Gerät- und Kabelanschräumen

Verlangen Sie  
Unterlagen